
ICANN71 | Forum de politiques virtuel – Réunion conjointe AFRALO-AfrICANN
Mercredi 16 juin 2021 – 12h30 à 14h00 CEST

GISELLA GRUBER: Bonjour, bonsoir et bienvenue à notre traditionnelle réunion AFRALO/AfrICANN, je m'appelle Gisella Gruber et je serai responsable de cette séance.

Veillez noter que cette séance est enregistrée et qu'elle suit les normes de comportement attendues à l'ICANN. Les questions et commentaires soumis dans le chat ne seront lus à haute voix que s'ils sont présentés sous la forme appropriée, comme je l'ai indiqué dans le chat.

Je lirai les questions et commentaires à haute voix pendant le temps alloué par le président ou le modérateur de séance.

Le service d'interprétation simultanée inclura l'anglais, le français et l'arabe. Cliquez sur l'icône d'interprétation sur Zoom et sélectionnez la langue dans laquelle vous souhaitez écouter la séance. Si vous souhaitez parler, veuillez lever la main dans la salle Zoom et lorsque le modérateur de la séance dira votre nom, veuillez activer votre micro. Avant de prendre la parole, assurez-vous d'avoir sélectionné la langue dans laquelle vous allez vous exprimer. Veuillez indiquer votre nom pour l'enregistrement et la langue dans laquelle vous allez parler si ce n'est pas l'anglais. Au moment de parler pensez à mettre tous les autres dispositifs et notifications en sourdine. Veuillez parler clairement et à un

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

rythme raisonnable pour permettre une interprétation exacte de vos propos.

Cette séance comprend une transcription automatique en temps réel. Veuillez noter que cette transcription n'est pas officielle et ne fait pas autorité. Pour visualiser la transcription en temps réel, veuillez cliquer sur le bouton « close caption » dans la barre d'outils Zoom.

Je vais donner la parole à Seun Ojedeji, président d'AFRALO, merci beaucoup de votre attention.

Seun ?

AZIZ HILALI : Je vais présider la réunion parce que Seun a des problèmes de connexion. S'il vous plait confirmez-moi si vous m'entendez, je parle en français.

NON IDENTIFIÉ : On vous entend, Aziz, allez-y.

AZIZ HILALI : Est-ce que vous m'entendez ?

NON IDENTIFIÉ : Oui, très bien Aziz. Allez-y.

NON IDENTIFIE : Oui Aziz, très bien.

AZIZ HILALI : Est-ce que je peux commencer ?

NON IDENTIFIÉ : Allo, Aziz, on vous entend et on peut vous interpréter.

AZIZ HILALI : Bienvenue à tous à cette nouvelle réunion AFRALO/AfrICANN qui, comme vous le savez tous, est une tradition que nous organisons à chaque réunion de l'ICANN et qui date depuis 2010.

Je tiens à remercier d'abord les invités qui ont bien voulu participer à cette réunion qui a lieu à La Haye et je remercie aussi Goran Marby, président de l'ICANN, Eddy Kayihura, Léon Sanchez, Mandla Msimang, Ihab Osman et Pierre Dandjinou.

Donc cette réunion, comme vous le savez, regroupe la communauté africaine présente dans les réunions, a pour objectif en général de débattre d'un thème d'actualité en marge de chaque réunion de l'ICANN en rapport avec les préoccupations de notre région d'Afrique.

Cette année, cette réunion on a décidé de la faire autour d'un sujet qui est d'actualité : l'abus du DNS et donc je vais, sans plus tarder, donner la parole à notre présidente Maureen Hilyard pour ouvrir cette réunion. La parole est à Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Et bien merci beaucoup Aziz, je suis très heureuse d'être avec vous aujourd'hui. On a des invités de très haut niveau aujourd'hui et j'en suis très satisfaite. J'aimerais vous remercier de partager avec nous ce que vous allez effectuer un petit peu plus tard et parler d'un document de politique sur des stratégies pour limiter l'utilisation malveillante du DNS, parce que pour moi c'est quelque chose de très important. Et c'est important parce que c'est un point culminant d'un ensemble de renforcement des capacités que nous avons fait à AFRALO, et ce en rapport avec le webinaire sur l'utilisation malveillante du DNS que nous avons eu récemment à AFRALO. Je n'ai pas pu le suivre en temps réel, mais j'ai pu le suivre plus tard et le visionner.

C'est quelque chose qui m'intéresse tout particulièrement, pas seulement l'utilisation malveillante du DNS qui, évidemment préoccupe At-Large depuis longtemps, mais le fait que vous ayez Brian [Cimbo] qui est un co-modérateur et qui nous a beaucoup parlé à une séance récemment de ces problèmes d'utilisation malveillante du DNS. C'est le PIR, le registre d'intérêt public, qui vraiment fait beaucoup parmi les registres pour lutter contre les utilisations malveillantes du DNS et cette initiative de l'institut de recherches, avec Greg Bunton, qui avait invité d'ailleurs à ce webinaire.

Donc je suis membre du conseil consultatif PIR et nous sommes en train d'établir un conseil consultatif pour cet institut du DNS avec qui nous avons travaillé. Donc nous sommes très heureux de travailler sur ces problématiques et de voir qu'AFRALO, vraiment, a travaillé au développement de son propre document. Et vous avez des ressources que l'institut a fournies pour les utilisateurs finaux.

J'aimerais donc avoir votre soutien pour avoir un retour d'informations sur les ressources qui seraient disponibles pour la communauté At-Large, qui seraient nécessaires. Nous pensons toujours en termes de ressources pour la communauté des utilisateurs finaux que nous voulons desservir.

À At-Large, nous voulons créer de nouveaux moyens, de nouvelles ressources doivent être obtenues et cela nous sera très utile pour faire notre travail pour la communauté.

Donc je vais promouvoir cet institut du DNS. Nous sommes tous conscients de l'importance de l'utilisation malveillante qui existe souvent du DNS. Et nous devons identifier l'importance de préparer des mesures d'atténuation. Et, au niveau de vos RALO, de votre RALO, vous allez pouvoir faire beaucoup de travail.

Je sais que vous êtes toujours très efficaces et je serais très heureuse de prendre en compte cette déclaration que nous allons voir aujourd'hui. Je vous remercie beaucoup pour votre soutien et je vous souhaite une excellente réunion. Merci.

AZIZ HILALI :

On n'a pas entendu cette fois le coq crier, donc ça veut dire que ce n'est pas encore très tôt le matin. Je vais passer la parole maintenant à notre président, Goran Marby, que je remercie beaucoup pour le soutien permanent à notre communauté et à notre RALO. Monsieur le président, à vous la parole, vous avez 5 minutes.

GORAN MARBY :

Merci, merci beaucoup. J'aimerais commencer par une question. Vous êtes le centre de l'attention de cette réunion ICANN 71, qu'est-ce que vous ressentez à ce niveau ?

On a parlé de la nouvelle série de gTLD et on a parlé de la possibilité que nous avons de payer un petit peu nos dettes. Nous avons des dizaines de millions d'utilisateurs, nous avons beaucoup d'utilisateurs anglophones, beaucoup d'identifiants, et nous devons faire un meilleur travail pour nous assurer que les personnes qui ne parlent pas toujours l'anglais soient en mesure d'utiliser l'internet. L'internet doit être plus multilingue. Et, lors de la prochaine série de gTLD nous devons créer des communautés, commerciale ou non. Nous réfléchissons à cette prochaine série de gTLD et nous serons en mesure de faire quelque chose qu'on n'avait jamais fait.

Quelqu'un a dit : l'internet c'est interopérable au niveau technique, maintenant nous devons créer un internet qui soit interopérable pour toutes les personnes, pour que l'on puisse utiliser l'internet avec son propre clavier, avec sa propre langue pour parler de son propre historique.

Je vais beaucoup m'engager là-dedans et j'espère qu'on pourra se retrouver dans votre région.

J'aimerais tout d'abord vous remercier. Et le coq de Maureen me manque beaucoup en effet.

Lorsque vous parlez d'utilisation malveillante du DNS, c'est vraiment à l'intersection de plusieurs questions pour les utilisateurs finaux de

l'internet. Donc on fait des choses très divertissantes à l'ICANN, mais nous sommes là pour soutenir les internautes, les utilisateurs finaux. Et nous devons lutter contre l'utilisation malveillante du DNS. On n'a pas encore tout défini dans nos attributions, on doit plus clairement définir ce qu'est l'utilisation malveillante du DNS.

Vous ne vous souvenez peut-être pas de cela, mais lorsque le COVID a commencé, nous avons créé le DNS Ticker, c'est un indicateur sur l'utilisation malveillante du DNS, sur les abus, sur les enregistrements de nom de domaine avec le terme COVID par exemple, on a contrôlé ce qu'il se passait à ce niveau. Tout le monde n'utilisait pas le terme COVID en anglais, il y avait d'autres termes utilisés dans d'autres langues. Donc on a travaillé avec le GAC au niveau linguistique et voir les termes utilisés.

C'est un petit exemple, un petit pas pour l'humanité, mais c'est important pour l'ICANN, c'est un grand pas pour l'ICANN. Nous devons nous assurer qu'il n'y a pas d'utilisation malveillante à cause de la pandémie.

Et nous avons fait une proposition aux parties contractantes également d'avoir accès à plus de données, de gérer plus de données dans le système DAAR pour suivre mieux, également, ce qu'ils....

J'espère que je ne parle pas trop vite...

Il faut faire mieux au niveau des bureaux d'enregistrement. J'essaye de dire beaucoup en seulement 5 minutes. Mais ce dont vous parlez dans votre rapport, c'est en temps et en heure, c'est de bon niveau et je serais

très heureux de continuer la conversation et les débats avec vous. Donc vous êtes maintenant le centre de l'attention et vous allez le rester pendant longtemps. Merci beaucoup.

AZIZ HILALI :

Merci de cette intervention concernant les nouveaux gTLD et l'abus du DNS. C'est très important pour nous de savoir tout ce que l'ICANN fait.

Je vais passer maintenant la parole à Eddy Kayihura qui est le président du registre régional de l'Afrique. Je ne sais pas si on se connaît, mais je suis ravi de vous donner la parole et merci d'être présent pour nous parler dans cette réunion AFRALO/AfrICANN. La parole est à Eddy. Merci.

EDDY KAYIHURA:

Merci beaucoup, Aziz. Je vais donc continuer à parler en anglais. Il est bon d'avoir l'opportunité de se retrouver une fois de plus. C'est un plaisir de participer à l'ICANN 71, c'est bon de voir la tradition de cette réunion conjointe AFRALO/AfrICANN.

La communauté africaine à l'ICANN et AFRINIC partagent les mêmes valeurs alors que nous travaillons pour les utilisateurs et leurs intérêts en Afrique. Ce modèle multipartite, nous pouvons le partager.

Nous avons un partenariat et nous avons donc signé un accord avec AFRALO pour promouvoir des activités et des événements d'intérêt commun. Cela inclut des ateliers de travail, des réunions, des projets de recherches dans la région africaine.

Aujourd'hui nous sommes réunis pour discuter de l'utilisation malveillante du DNS. Cet abus, cela nous concerne et donc nous devons partager les activités que nous avons dans ce sens à l'AFRINIC.

L'AFRINIC ouvre un atelier DNSSEC ce qui permet à la communauté de mieux comprendre le DNS et, bien sûr, ainsi nous pouvons construire une chaîne de confiance.

Donc nous avons mis en place des politiques pour faire face à ce problème mais qui ne correspondent pas encore tout à fait ce qui est recherché.

Nous faisons énormément avec nos membres et nous sommes là pour soutenir notre communauté.

L'AFRINIC est un membre fondateur du groupe anti-abus de l'Afrique, nous sommes là pour promouvoir les meilleures pratiques dans ce sens en Afrique.

Nous allons continuer à nous associer avec la communauté AfrICANN de l'ICANN et continuer à poursuivre notre vision pour atteindre un internet accessible et sécurisé en Afrique.

Je voudrais remercier les organisateurs qui m'ont invité aujourd'hui. Je vois cela comme une opportunité pour envoyer mes remerciements à M. Ojedeji et M. Hilali que je suis très heureux de rencontrer aujourd'hui, pour leur contribution à la communauté internet de l'Afrique. Et je suis impatient d'écouter les discussions qui vont suivre. Merci.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Eddy et j'espère qu'on aura l'occasion de se rencontrer en face à face et félicitations pour le poste de président d'AFRINIC que vous avez rappelé, que nous avons effectivement un mémorandum entre AFRALO et AFRINIC et nous travaillons étroitement ensemble.

Je passe maintenant la parole à Léon Sanchez, qui est le vice-président du conseil d'administration de l'ICANN et qui est sélectionné par l'ALAC, c'est notre ami qui est originaire ALAC et qui est toujours à ALAC, toujours présent avec nous. Je donne la parole à Léon Sanchez.

LÉON SANCHEZ:

Merci Aziz, merci à tout le monde. Comme Aziz l'a dit, je viens de la communauté At-Large et je continue à en faire partie. J'essaye de participer le plus souvent possible à toutes les réunions, pas seulement durant les réunions d'ICANN, mais durant les réunions mensuelles. Donc j'essaye d'y participer.

Comme d'habitude, il est bon de voir comment la communauté AFRALO/AfrICANN essaye vraiment de continuer à améliorer le niveau de la discussion, du débat, donc ces discussions que vous avez dans votre région africaine. Et il est toujours intéressant de voir, et surtout encourageant, comment vous continuez à développer des déclarations de qualité, des suggestions de qualité, surtout pour les envoyer vers l'organisation.

Et cette fois-ci ce n'est pas l'exception, vous avez vraiment rédigé une déclaration sur les stratégies visant l'utilisation malveillante de l'internet qui est incroyable.

Si je peux vous donner un petit conseil, pour cette déclaration, je suggèrerais que vous pourriez nous donner une idée de cette plateforme que vous allez créer, de quoi aura-t-elle l'air ? Je comprends que l'intention de cette plateforme que vous suggérez est créative, mais peut-être pouvez-vous nous donner des idées sur la manière dont cette plateforme va fonctionner ? Cela rajouterait quelque chose à votre déclaration et cela serait très, très utile pour nous tous, pour qu'on puisse évaluer les choses et pouvoir donc en parler avec le conseil d'administration.

Donc voilà, c'est toujours bon de voir comment la discussion évolue.

Je voudrais partager avec vous que, bien sûr, l'utilisation malveillante du DNS est à l'esprit de tout le monde dans la communauté de l'ICANN. Et le conseil n'est pas l'exception. Comme vous le savez, avant toutes les réunions de l'ICANN, le conseil forme un atelier de travail dans lequel nous discutons de beaucoup de thématiques qui intéressent le conseil et l'organisation en général. Et, bien sûr, cette fois-ci ce n'est pas l'exception. Nous avons eu une séance dans laquelle nous avons continué à discuter des opérations du conseil d'administration pour l'année fiscale 2022.

Une des thématiques que nous avons discutées pour inclure dans cette année fiscale c'était donc l'utilisation malveillante de l'internet. C'est bon donc de voir que nous sommes tous sur la même longueur d'onde, que l'abus du DNS est à l'esprit de tous et c'est le cas pour beaucoup de groupes.

Encore, le conseil faisant partie de la communauté, parce que moi je considère que le conseil fait partie de la communauté, et donc pour nous ce sujet de l'abus du DNS est vraiment un sujet pertinent.

Nous allons continuer à débattre sur ces priorités et j'espère que d'ici peu nous pourrions partager nos remarques avec vous. Et je pense qu'alors que ces priorités opérationnelles seront mises à jour, je pense que vous verrez des informations sur l'abus du DNS.

Donc cette déclaration arrive au bon moment pour alimenter notre processus et mettre ça dans nos priorités ;

Avec ça, Aziz, je vous remercie de me recevoir. Il est toujours bon de revenir à la maison, comme je le dis toujours. Je vais continuer à coopérer avec vous de toutes les manières possibles. Merci.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Léon, merci pour tous ces mots gentils pour nous. Je vais passer maintenant la parole à deux Africains qui sont membres du directoire du conseil d'administration de l'ICANN et qui sont là maintenant depuis plus d'un an, ou un an et demi. Je vais commencer par Mandla Msimang qui est membre du board d'ICANN et qui a toujours été là avec Ihab Osman, pour nous soutenir. Mandla, la parole est à vous, merci d'être présente avec nous.

MANDLA MSIMANG:

Merci M. Aziz et merci à tous les Africains qui participent à cette séance. Merci de m'avoir invité à parler des stratégies d'atténuation de l'utilisation malveillante du DNS avec vous aujourd'hui.

Je suis là, cela fait maintenant 1 an et j'ai l'impression que cela fait longtemps, c'est un engagement que je recherche toujours d'ailleurs, de participer directement à cette réunion, depuis que j'ai rejoint l'ICANN.

Comme l'a dit Aziz, c'est une discussion qui arrive au bon moment, mondialement il y a seulement la moitié de la population qui est connectée à l'internet et donc, en Afrique, nous sommes très en retard, nous sommes 6 fois moins connectés en moyenne. Et il y a des raisons pour cela. Il y a le coût de la connexion, la qualité des services et les problèmes linguistiques. Ce sont seulement des exemples de problèmes que nous avons.

Et, alors que l'internet devient de plus en plus opérable et que l'accès est plus disponible en Afrique, et avec la COVID, notre réalité virtuelle est devenue plus importante. Donc voilà, il faut bien sûr discuter des politiques, des réglementations et les cadres de travail intergouvernementaux, etc. Donc il faut aussi parler de la sécurité, de la stabilité de l'internet et la sécurité de tous les internautes.

J'espère que mes enfants ne crient pas trop fort.

Le plan stratégique quinquennal de l'ICANN est focalisé sur la promotion du DNS et de la sécurité de l'internet, la sécurité de l'écosystème et la pertinence des meilleures pratiques. Et donc cela

inclut des éléments qui doivent améliorer la sécurité du DNS et l'adoption de nouvelles meilleures pratiques.

Comme Léon l'a dit tout à l'heure, dans notre atelier, avant cette réunion, ce sujet a été soulevé comme un sujet très important puisque ça concerne toute la communauté. Et c'est une des choses que j'ai aimées dans votre déclaration, c'est que nous avons un besoin de collaboration et cela est souligné. Et, bien sûr, c'est un problème, il faut que l'on se rassemble pour résoudre ce problème.

En préparant aujourd'hui, j'essayais de comprendre, moi j'ai besoin de chiffres pour bien comprendre la cadre dans lequel les choses évoluent. Il y a donc une évolution de l'abus. Et si on regarde le rapport du mois d'avril on voit qu'il y a à peu près 1 million de noms de domaine qui ont été identifiés comme ayant des menaces de sécurité. Donc cela fait à peu près plus de 2 millions dans le monde entier de gTLD, 205 millions. Donc malgré que j'ai vu un petit pourcentage d'impacts ou de croissance de l'abus du DNS, cela impacte tout le monde, toutes les personnes ; l'impact est réel.

Cela va donc faire partie de la discussion que nous allons avoir aujourd'hui, donc j'apprécie vraiment ces débats et je vois qu'il y a là une opportunité pour partager nos connaissances, notre expertise et je pense que nous devrions nous engager dans ces discussions et collaborer et atteindre une plateforme sur laquelle nous allons pouvoir travailler.

Donc vraiment, je suis très impatiente d'écouter cette présentation aujourd'hui. Merci encore de m'avoir invitée.

AZIZ HILALI : Je passe la parole à notre ami qui a toujours été avec nous aussi, Ihab Osman qui est du Soudan et qui est également membre depuis 1 an à peu près. La parole est à vous M. Ihab.

IHAB OSMAN: Merci beaucoup Aziz, merci à AFRALO/AfrICANN. Je suis très heureux d'être avec vous aujourd'hui, et vraiment je serai très heureux de vous retrouver de visu, de prendre une tasse de café ou de thé avec vous ou un autre type de boisson également.

Donc merci beaucoup de m'avoir invité c'est quelque chose qui me plait beaucoup à chaque fois que nous avons la possibilité de nous retrouver lors de ces réunions de l'ICANN. Mais j'ai hâte de vous retrouver en présentiel d'ici peu.

J'ai lu donc votre déclaration que vous allez présenter aujourd'hui à la communauté et au conseil d'administration pour qu'il soit analysé par le directoire, et je crois que ce que vous avez soulevé comme problématiques, ces stratégies pour limiter l'utilisation malveillante du DNS, c'est tout à fait essentiel.

Je crois que nous avons toujours besoin de stratégies d'atténuation, on aura toujours besoin de rentrer plus dans les détails, mais je crois que cette déclaration est tout à fait solide.

Mandla l'a indiqué tout à l'heure, au niveau de la pénétration de l'internet en Afrique, ça c'est quelque chose qui me préoccupe

beaucoup puisque j'ai travaillé dans les télécommunications en Afrique auparavant. Je crois que l'importance de combattre et d'atténuer ces abus DNS, et bien ça devient de plus en plus essentiel pour l'Afrique parce que nous commençons à avoir un nombre de plus en plus important d'internautes et le nombre va se multiplier. Nous avons de nouveaux utilisateurs qui n'ont pas beaucoup d'expérience d'être en ligne et qui ne sont pas encore des utilisateurs sophistiqués. Et ils peuvent devenir des proies et des victimes d'utilisation malveillante du DNS, de fraudes également, d'actes malveillants sur l'internet.

Alors que des utilisateurs qui ont beaucoup d'expérience de l'internet ne vont pas peut-être tomber dans les mêmes écueils.

Donc je pense que pour la région Afrique, alors qu'on a un accroissement de la pénétration de l'internet, je crois qu'on a également un accroissement des transactions financières en ligne sur le continent. Lorsque je regarde mon propre pays, le Soudan, nous avons l'introduction de paiements en ligne, il y a déjà des applications, mais il y a aussi hélas des fraudes et des utilisations malveillantes. Donc on doit absolument limiter cela, contrôler cette situation. C'est absolument essentiel pour notre région, pour l'Afrique, pour également protéger nos nouveaux utilisateurs qui parfois proviennent de régions rurales. Souvent, lorsqu'il y a moins de connectivité, il y a plus d'expositions à ces problèmes et on devient plus facilement une cible de ces problèmes d'abus.

Donc je félicite tout à fait AFRALO et la communauté pour véritablement être en pointe et pour beaucoup communiquer sur ces stratégies

d'atténuation des abus du DNS, c'est un rôle essentiel que vous jouez pour la région. Et je serais très heureux de suivre votre engagement dans ce sens. On a tous besoin de travailler étroitement à cela, pas seulement dans la communauté de l'ICANN, mais également dans d'autres communautés de l'internet.

Merci de m'avoir invité et de votre attention. Nous allons pouvoir continuer nos débats d'une manière tout à fait sérieuse.

Merci Aziz, merci à toute l'équipe.

AZIZ HILALI :

Ihab, merci pour ces très gentils mots que vous avez adressés pour notre RALO.

Je vais passer la parole maintenant à notre ami et collègue Pierre Dandjinou, un des pionniers de l'ICANN, qui est le vice-président pour l'Afrique et qui est l'un des fondateurs de l'ALAC. Pierre, à toi la parole.

PIERRE DANDJINOU:

Vous m'entendez ?

NON IDENTIFIÉ :

On vous entend Pierre. Allez-y.

AZIZ HILALI :

Pierre, on vous entend très bien, allez-y.

PIERRE DANDJINO : Merci beaucoup. Je suis très heureux d’être avec vous aujourd’hui, à cette réunion de l’ICANN 71. Je crois que vous avez eu une excellente idée au niveau de votre déclaration.

Comme Goran l’a indiqué, il y a des points tout à fait pertinents qui ont été soulevés dans votre déclaration. C’est important de parler de sécurité, de parler de l’utilisation malveillante du DNS. Nous devons agir, nous devons également renforcer les capacités de l’Afrique.

Donc nous avons déjà établi un partenariat sur la cybersécurité, mais nos gouvernements doivent être bien conscients de ces problèmes ainsi que toutes les parties prenantes que nous ciblons pour faire plus.

Goran a mentionné les divers projets que nous avons pour l’Afrique, cela provient du réseau AfrICANN où l’internet devient de plus en plus important au niveau local. Donc c’est tout à fait positif et il y a une certaine pression sur nous pour faire mieux.

Je travaille avec le groupe GSE et nous vous soutenons en Afrique, nous allons continuer à vous soutenir. Merci beaucoup de nous avoir invités, et nous sommes là pour vous soutenir, nous vous souhaitons tout le succès possible. Merci beaucoup.

AZIZ HILALI : Merci pour votre participation permanente avec nous. Avant de continuer, je voudrais faire une petite pause pour une petite pensée à une personne qui nous a quittés d’une manière assez douloureuse, il s’agit - tous les africains sont au courant - de notre confrère Makane Faye, qui a perdu la vie suite à un accident malheureux avec son frère.

C'est une douloureuse nouvelle que nous avons tous reçue. Makane est un des pionniers de l'internet au niveau africain et donc je vais donner la parole à notre doyenne, Fatimata, pour dire un petit mot, quelques minutes de pensées à notre défunt Makane Faye. Fatimata, si tu es là avec nous, s'il te plait, je te donne la parole pour dire quelques mots sur Makane Faye.

FATIMATA SEYE SYLLA :

Bonjour Aziz, bonjour tout le monde. C'est vraiment un plaisir de retrouver toute la communauté, mais cette fois-ci avec une profonde tristesse, de faire hommage à un ami, à un ex-collègue et vraiment à un membre de notre communauté en la personne de Makane Faye.

Je profite de l'occasion pour remercier toute la communauté IT de l'Afrique, y compris tous nos collègues qui sont avec ICANN, qui sont avec AFRINIC, qui sont de l'Afrique en général je devrais dire.

Makane était un panafricaniste, carrément, qui a dédié toute sa vie à la promotion de la dignité africaine, à l'utilisation des technologies de l'information et de la communication pour le développement. En effet, il a contribué effectivement au lancement de la messagerie électronique en Afrique et également à la société de l'information africaine, l'initiative sur l'information parce qu'il a contribué justement à également lancer l'IGF, c'est-à-dire le forum de la gouvernance de l'Afrique où il a servi en tant que secrétaire jusqu'à la fin de ses jours. Il a beaucoup contribué aux réunions de préparation du sommet mondial de la société de l'information.

Entre autres, ce qui nous a beaucoup marqué, surtout avec ICANN, peut-être que dans la communauté ICANN on ne peut pas beaucoup voir sa contribution parce que c'était quelqu'un de très humble, et de très efficace qui faisait pratiquement tout le boulot derrière les rideaux en poussant effectivement les gouvernements africains, à travers ses connaissances et son réseau vaste, pour qu'ils participent notamment au GAC.

Il a appuyé énormément d'initiatives africaines dans le monde des TIC.

Donc, aujourd'hui, c'est une grosse perte pour la communauté sénégalaise. C'était un Sénégalais. Une grosse perte pour les Nations Unies, pour la CA, la commission des Nations Unies, et également une grosse perte pour toute la communauté d'IT dans le monde.

Je suis très, très émue à chaque fois que le parle de Makane, parce qu'il m'était assez proche, avant son décès il était venu me voir à la maison. Donc c'est une grosse perte pour tout le monde, d'autant plus qu'il est parti avec son fils et [inaudible également].

Donc merci d'observer, pour lui, une minute de silence. Et désolée si je vous ai émus, mais je n'ai pas pu me retenir. Merci.

AZIZ HILALI :

C'est normal Fatimata. Merci beaucoup. Donc nous allons faire une minute de silence, si vous le permettez.

Merci beaucoup et que Dieu ait son âme à notre bien aimé Makane.

Nous allons maintenant passer à un autre point avant de faire l'introduction de la déclaration d'AFRALO, faire un point juste sur quelque chose que le leadership d'AFRALO a organisé cette année vue la situation sanitaire qui dure dans le monde, nous avons pensé à mettre en place avec Seun, Sarah, Tijani, Dav, et moi-même, d'organiser au profit de la communauté africaine des webinaires, chaque thème que nous avons traité on a fait des webinaires sur ce thème. Donc ceux qui étaient responsables des webinaires, c'était Bram et Tijani, donc je leur donne la parole pour nous faire un petit résumé sur l'organisation de ces webinaires. Donc la parole est à vous, Tijani ou Bram. Tijani, peut-être ?

TIJANI BEN JEMAA : Oui, bonjour Aziz, j'aurais aimé que Bram parle, c'est beaucoup mieux.

AZIZ HILALI : C'est lui le chef ?

TIJANI BEN JEMAA : Non, c'est pas lui le chef, c'est les jeunes qui doivent parler ; nous sommes tous les deux à la tête de cette action et je préfère que Bram prenne la parole.

AZIZ HILALI : Bram, si vous êtes là, prenez la parole.

GISELLA GRUBER: Tijani... Je ne vois pas Bram.

TIJANI BEN JEMAA : Je vais prendre la parole alors. Alors, AFRALO a décidé de mettre en place ces activités à cause de la pandémie, nous ne pouvions pas nous rencontrer en présentiel, donc nous avons mis en place des webinaires, deux types d'activités. La première chose c'était du renforcement de capacité pour la communauté AFRALO, pour habiliter cette communauté pour qu'elle puisse participer à la rédaction des déclarations qui ont lieu durant ce genre de réunion. Nous savons que c'est toujours les mêmes personnes qui participent, donc c'était une façon de responsabiliser la communauté pour que plus de gens puissent participer dans rédaction de ce genre de déclaration. Puisque cette déclaration expliquait la position de l'Afrique et des utilisateurs africains sur les sujets brûlants qui concernent l'ICANN.

Donc l'objectif c'était de mettre en place des activités qui étaient ouvertes pour pouvoir parler de toute sorte de thématiques ou de questions qui concernaient AFRALO.

Nous pensions qu'AFRALO avait besoin de partager plus de connaissances et d'informations à la communauté, donc sur ces sujets brûlants.

Donc nous avons fait des webinaires qui aidaient à rédiger ce genre de déclaration que nous allons faire aujourd'hui.

C'était des webinaires qui faisaient la promotion de toute sorte de thèmes, qui n'étaient pas seulement intéressants pour l'ICANN, mais pour la communauté en général quand il s'agit de l'internet.

Aziz, à vous.

AZIZ HILALI : Merci, je donne maintenant la parole à Tijani. Tijani, ton micro est désactivé.

TIJANI BEN JEMAA : Pourquoi tu me donnes la parole, Aziz ?

AZIZ HILALI : Oui, je pensais que tu devais parler, c'est ce qui était marqué dans l'agenda.

TIJANI BEN JEMAA J'ai fini, j'ai expliqué.

AZIZ HILALI : Parfait. Ah c'est toi qui parlais ? Je pensais que c'était Bram. Ok, merci Tijani, parce que je ne voyais pas qui parlait.

Enfin, il nous reste à peu près 38 minutes pour présenter la déclaration sur l'abus du DNS. Et nous allons ouvrir le débat. Avant ça, je vais donner la parole à Hadia, si elle est là. Hadia est déléguée ALAC au NomCom.

HADIA ELMINIAWI:

Merci Aziz. Je vais donc rapidement présenter la déclaration et je vais donner la parole à Abdeldjalil qui va la lire.

La communauté de l'ICANN a discuté de l'importance des stratégies qui doivent être mises en place pour la mitigation de l'abus du DNS. Donc en tant que communauté nous avons discuté du cadre de travail pour les opérateurs de registre au niveau des menaces, de la sécurité publique, nous avons eu des groupes de travail et des rapports sur ces groupes de travail sur leur travail.

Et puis nous avons parlé de l'importance de la collaboration et, pour toutes les parties prenantes pertinentes, pour pouvoir justement faire face à cette question de l'abus du DNS, et pouvoir communiquer des informations.

Comme vous le savez, l'ICANN c'est l'entité principale qui est donc responsable de ce genre de problème et qui joue un rôle important dans ces questions pour identifier ces abus de DNS. Et Goran a mentionné cela tout à l'heure, ICANN Org donc a communiqué avec le GAC pour avoir des choses qui soient faites dans d'autres langues et pas seulement en anglais.

Nous avons beaucoup de groupes de travail qui ont travaillé là-dessus, donc il y a énormément de collaboration au sein de la communauté ICANN, elle est en cours et il faut que ce soit organisé. Et notre suggestion ce serait d'unifier ces efforts pour que tout le monde puisse faire partie du processus. Donc avec cette déclaration nous allons pouvoir fournir une mise à jour à toutes les parties contractantes sur le travail qui est fait contre l'abus du DNS.

Et nous avons soulevé ces questions auparavant, comment utiliser l'information pour atténuer les abus. Est-ce que vous voyez des pratiques des opérateurs et des bureaux d'enregistrement qui sont adéquates ? Donc voilà, ainsi ce travail démontre l'importance de la collaboration. Donc toutes ces informations sont nécessaires et donc cette déclaration, vraiment, c'est une suggestion pour unifier les efforts de la communauté de l'ICANN pour appuyer l'effort et pour pouvoir ainsi collaborer avec des organisations en externe de l'ICANN.

Je m'arrête ici.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Hadia. Il est temps maintenant que nous lisions la déclaration qui va être soumise à la discussion entre les participants. D'ailleurs je tiens à signaler une chose c'est que nous avons une participation très importante aujourd'hui, 85 personnes et j'en suis ravi. Tout le leadership d'AFRALO est ravi de cette participation.

Je ne sais si Abdeldjalil a une bonne connexion, s'il est là pour lire la déclaration. Est-ce que vous êtes là Abdeldjalil, si vous avez un problème de connexion, on peut la faire lire par quelqu'un d'autre.

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Réunion conjointe AFRALO/AfrICANN, ICANN 71, forum de politique virtuel, mercredi 16 juin 2021. Déclaration. Sujet : Les stratégies d'atténuation des abus DNS.

Nous, membres de la communauté africaine de l'ICANN, participant au forum des politiques virtuelles de l'ICANN 71 La Haye assistant à la réunion conjointe AFRALO/AfrICANN du mercredi 16 juin, avons discuté de la question de l'abus du système des noms de domaine, DNS et de l'importance d'avoir une stratégie unifiée pour l'atténuation des abus DNS qui inclut toutes les parties prenantes.

L'abus du DNS est un terme général qui fait essentiellement référence à l'utilisation du DNS pour mener des actes frauduleux ou malveillants sur internet. Pour être en mesure de répondre aux incidents d'abus DNS et de les éliminer autant que possible, la collaboration entre toutes les parties prenantes concernées est nécessaire.

L'ICANN, en tant qu'entité principale responsable de la sécurité et de la stabilité du DNS, joue un rôle clef en veillant à ce que les problèmes techniques qui permettent l'utilisation abusive du DNS soient identifiés et résolus. Contacter les parties prenantes concernées pour résoudre les problèmes de déploiement pertinents tels que les attaques par déni de service distribué, les DDOS, qui utilisent le DNS et sensibiliser pour voir les bonnes pratiques.

Une stratégie réussie d'atténuation des abus du DNS doit prendre en compte les éléments suivants : méthode et qualité du signalement des abus, capacité à identifier où se trouvent les menaces et que ce soit dans un domaine spécifique ou d'un point de vue technique tel que les menaces dues à des problèmes de déploiement. Y compris des incitations qui favorisent l'adoption des bonnes pratiques, standardiser les définitions et les méthodes d'atténuation, matériel pédagogique et

la sensibilisation. Collaboration entre toutes les parties prenantes, la collaboration est un élément principal et essentiel pour une atténuation efficace et efficiente des abus DNS.

Les efforts actuels qui abordent les éléments de la stratégie d'atténuation des abus du DNS comprennent les projets d'ICANN de signalement des cas d'utilisation malveillante des noms de domaine, DAAR, est un bon début pour étudier et signaler les menaces d'enregistrement de noms de domaine et de sécurité dans le registre des noms de domaine de premier niveau des TLD.

Le système permet aux registres TLD de voir où les menaces sont concentrées au sein du TLD et comment cette menace évolue au fil du temps.

Ainsi, le système rassemble et fournit des informations qui pourraient être utiles pour atténuer les abus DNS.

Cependant, une participation [inaudible] du registre est nécessaire pour identifier les menaces au sein d'un plus grand nombre de TLD. Nous proposons également l'inclusion des personnes et d'institutions intéressées et impliquées dans la surveillance des abus DNS en tant qu'observateurs dans des groupes tels que les TLD-OPS qui fait partie de l'organisation de soutien des noms de domaines des codes pays, appelés ccNSO.

La responsabilité de travailler sur la résolution des problèmes de conception et de déploiement DNS qui ont permis des actes abusifs du DNS n'incombe pas principalement aux [opérateurs] du DNS e taux

opérateurs des réseaux ainsi qu'aux fabricants. Cependant l'ICANN devrait améliorer sa communication avec les parties prenantes pour les sensibiliser aux problèmes non résolus et promouvoir des solutions.

Trois ; travailler sur le maintien d'une base de données des déclarants à jour, précédemment connue sous le nom du WHOIS.

Cependant, comme il s'agit toujours d'un travail en cours, il n'est toujours pas certain que les praticiens de la cybersécurité soient en mesure d'obtenir les données du titulaire relatives au domaine impliqué dans les réseaux zombies, les logiciels malveillants ou d'autres formes de fraudes, en temps opportun.

De même des réponses rapides en matière d'hameçonnage et des contrefaçons des marques sont encore douteuses.

Recommandations : en regardant les éléments susmentionnés de la stratégie d'atténuation des abus DNS et certains efforts actuels à cet égard, il est évident que la collaboration entre les parties prenantes est essentielle. Par conséquent nous suggérons que l'ICANN crée une plateforme à travers laquelle toutes les parties prenantes peuvent travailler ensemble pour mettre en œuvre les éléments de la stratégie d'atténuation des abus du DNS ci-dessus., sensibiliser et partager des informations et des données. La plateforme permettra aux parties prenantes de s'entendre sur les définitions, les actions et les outils et méthodes d'atténuation générale et d'essayer d'équilibrer les problèmes de sécurité et de confidentialité.

Merci.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Abdeldjalil. Cette fois c'était très clair et la connexion était très bonne chez toi. Merci beaucoup.

Il est temps maintenant, tout en demandant aux participants de les remercier d'abord pour leur patience, de leur donner la parole, nous allons passer maintenant à l'étape de discussion pour des remarques et les modifications de cette déclaration pour l'adopter, comme on fait d'habitude.

Donc je donne la parole à l'assistance. Si quelqu'un a un problème de connexion il peut poser une question en écrivant sur le commentaire, en bas. Merci, la parole est à vous.

Alors, je vois déjà qu'il y a notre ami Sébastien Bachollet qui demande la parole, le lui cède la parole. Sébastien à toi la parole, et bonjour.

SÉBASTIEN BACHOLLET :

Bonjour Aziz et bonjour à tous. Je ne veux pas interférer dans la rédaction de votre document, mais je voulais vous féliciter pour la tenue de vos débats et les échanges qui ont eu lieu pour la préparation de ce document et la discussion qui a lieu en ce moment.

Je trouve que c'est un document très intéressant et si vous en êtes d'accord, je vais proposer à mes collègues d'EURALO, quand vous l'aurez adopté définitivement, d'être en soutien et de, non pas le co-signer, mais d'être un signataire de deuxième rang de votre document, parce que je trouve qu'il est très bien. Et, effectivement je pense qu'il est

très important que nous ayons un travail à l'intérieur de l'ICANN sur ce sujet-là parce que nous avons un modèle multiacteurs et ne pas le laisser à l'extérieur, même à des gens qui font ça très bien et qui ont l'argent pour le faire. C'est à l'ICANN qu'il faut que ça se fasse.

Encore une fois merci à tous et félicitations à AFRALO et AfrICANN pour tout le travail qui est fait. Merci beaucoup.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup Sébastien, je crois que c'est une première si on arrive, effectivement, à avoir une déclaration co-signée par deux RALO, l'Afrique et l'Europe et c'est une démonstration de ce que représente l'ALAC. Merci beaucoup pour cette proposition.

Sébastien, ta main est toujours levée, si tu peux l'enlever. Est-ce qu'il y a d'autres personnes qui veulent prendre la parole ? Abdulkarim ? Vous avez la parole.

ABDULKARIM OLOYEDE:

Merci beaucoup Aziz de me donner la parole. J'aimerais d'abord remercier les personnes qui ont écrit cette déclaration excellente et j'aimerais dire que oui, c'est très important en effet de choisir ce thème et on a besoin d'une attitude générale et d'une perspective générale pour s'attaquer à ces problèmes.

C'est très important que l'ICANN, en tant qu'organisation, prenne en compte l'utilisation malveillante du DNS de manière très sérieuse et plus sérieuse. Je pense que c'est quelque chose qui doit être résolu

étant donné qu'on voit une augmentation très forte de cette utilisation malveillante du DNS depuis la pandémie de Covid 19.

Donc j'aimerais remercier AFRALO qui a véritablement fait preuve de leadership. Merci Aziz et Bachar. Et oui, c'est une excellente déclaration, merci beaucoup.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup pour ce soutien Abdulkarim. Je tiens, suite à ce qu'il vient de dire, à remercier – par peur d'oublier quelqu'un – tous les membres qui ont participé à la discussion et à la rédaction de cette déclaration. Je tiens à remercier aussi le leadership, notre leader, notre président Seun qui, malheureusement, n'a pas pu se connecter tout au long de la session, il avait un problème de connexion, donc il m'a gentiment laissé l'occasion et le plaisir de gérer cette session.

Je pense qu'on arrive à la fin et je pense que Seun est avec nous maintenant, je remercie tout le monde, je remercie les participants et espère, je pense que le monde est en train de sortir de cette malheureuse période de Covid et j'espère que nous allons nous retrouver très bientôt et je passe la parole à Seun s'il est toujours là.

Seun, à toi la parole.

SEUN OJEDEJI :

J'espère que vous m'entendez. Merci beaucoup Aziz, merci d'avoir participé à cette séance. Je suis vraiment désolé et, comme vous le savez, l'internet a des problèmes à la maison, donc je suis parti dans une

autre partie de la ville pour essayer de vous rejoindre le plus rapidement possible. Donc j'aimerais vraiment remercier tous les intervenants, merci à Fatimata d'avoir fait cet hommage à cette personne que nous avons perdue, Makane Faye, et merci beaucoup au président de l'ICANN d'avoir pris la parole, à toutes les personnes du conseil d'administration, notre ami Léon pour tout son travail à At-Large. Merci à toutes et à tous, véritablement, je crois que ça a été une excellente réunion, avec beaucoup de personnes. Merci à l'équipe GSE. AFRINIC, je suis toujours content de vous voir et merci à Aziz qui, au dernier moment, a pu gérer cette réunion. Et Sarah, Fatimata, Abdulkarim, merci à toutes et à tous.

Merci à l'équipe de rédaction, je pense que nous allons donc revoir cette déclaration, la prendre en compte. Merci à l'équipe technique, on oublie toujours la technique quand ça fonctionne bien.

Donc merci beaucoup, merci au personnel. Donc en mon nom personnel, je vous dis au revoir et on se retrouve d'ici peu. Merci beaucoup, au revoir.

AZIZ HILALI :

Merci aux interprètes qui ont fait un excellent travail et au staff, Gisella, Michelle, Eddy et Claudia. Merci à vous et à bientôt.

MICHELLE DESMYTER:

Merci Aziz, merci Seun, merci à toutes et à tous, la réunion est maintenant levée. Merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]